ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Κ. ΠΑΡΙΤΣΗΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

Υπεύθυνος: ΙΩΑΝ Α. ΠΑΡΙΤΣΗΣ

ΣΑΛΠΙΓΞ

ΔΙΠΛΑΡΟΜΑ:
ΕΤΗΣΙΑ
Εσωτερικού δρ. 40 || Εξωτερικού δρ. 80
ΕΞΑΜΗΝΟΣ
Εσωτερικού δρ. 25 || Εξωτερικού δρ. 45

Διαχειριστής: ΝΙΚ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ

Τὸ φύλλον λπτά 20 — ΜΥΤΙΛΗΝΗ, ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 8 Ἀπριλίου 1922 — ΕΤΟΣ ΙΔ'.—Ἀριθ. 3234.

ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Δικαιοτάτη ἄγματι εἶνε ἡ κατάπληξις τὴν ὁποίαν ἠσθάνθησαν ὄχι μόνον οἱ Γενοῦη συνηθροισμένοι πολιτικοὶ ἄνδρες ἀλλὰ καὶ σύμπασα ἡ ἀνθρωότητα; ἐκ τῆς ἀποκαλύψεως; εἰς ἣν προέβησαν οἱ ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν δύο μεγάλων Δημοκρατιῶν—τῆς Ρωσσικῆς καὶ Γερμανικῆς.

Ἀνήγγειλαν ὅτι ἐπισήμως ὅτι τὰ δύο κράτη συνῆψαν συνθήκην τὸ δημοσιευθὲν μέρος τῆς ὁποίας περιλαμβάνει τὴν ἐκ μέρους τῆς Γερμανίας ἄφρη ἀναγνώρισιν τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσικῆς Δημοκρατίας, τὴν ἀπατάστασιν τῶν μεταξὺ αὐτῶν διπλωματικῶν, προξενικῶν καὶ ἐμπορικῶν σχέσεων καὶ τὴν ἐκ μέρους τῆς Γερμανίας παραίτησιν ἀπόαντὸς δικαιώματος τὸ ὁποῖον ἐχορήγουν αὐτῇ προπολεμικαὶ μὰ τῆς Τσαρικῆς Ρωσσίας συνθῆκαι.

Ἀλλ' ἡ νέα ρωσσογερμανικὴ συνθήκη εἶνε ἀδύνατον νὰ μὴ περιέχῃ καὶ μυστυὺς ὅρους.

Διατί ἡ Γερμανία ἠναγκάσθη νὰ προβῇ εἰς τὴν τόσην κατάπληξιν προκαλέσασ συνεννόησιν ταύτην ;

Δὲν ἀπαιτεῖται μαντικὴ δύναμις διὰ ν' ἀντιληφθῇ τις ὅτι ἡ Γερμανία ἡ τόσι βαρέως πληγεῖσα διὰ τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν, ἡ ὑφιστάμη βαρυτάτας οἰκονομικὰς θυσίας καὶ πιεζομένη μέχρι βαθμοῦ στε νὰ μὴ ἐλπίζῃ ἀνόρθωσιν, ἐξηναγκάσθη ὅπως ἀμυνθῇ τελεσφόρως νὰ συνενωθῇ μετὰ τῆς ἑτέρας Δημοκρατίας, ἥτις ἐξίσου σκληῖς αἰσθάνεται τὴν μῆνιν τῶν Γάλλων κεφαλαιοκρατῶν καὶ ἰμπεριαλιστῶν.

Ἀλλὰ πρὸς τελεσφόρον ἄμυναν ἀρκοῦν ἄραγε οἱ δημοσιευόμενοι ὅροι τῆς ἐν λόγῳ συνθήκης ;

Βεβαίως οὔ.

Καὶ ἂν ἤθελε τις καὶ ἄλλην ἀπόδειξιν θὰ ἤρκει ὡς τοιαύτη ὁ χαρακτηρισμὸς ὃν ἐποίησεν ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Γαλλικῆς ἀποστολῆς ἐν Γενοῦῃ ἔδωκε πὸς τὴν Ρωσσογερμανικὴν συνθήκην.

"Ὅτι δηλαδὴ συνθήκη αὕτη εἶνε ἐπαράλληλις τοῦ σφάλματος τὸ ὁποῖον διέπραξε ἡ Γερμανία διὰ τῆς συνάψεως τῆς συνθήκης τοῦ Μπρέστ—Λιτόφσκ, οἱ μυστικοὶ ὅροι κυρίως τῆς ὁποίας ἐξηνάγκασαν τοὺς Συμμάχους νὰ ἀξιώσωσιν ὡς πρώτιστον ὅρον τῆς ἀνακωχῆς τῆς ζητηθείσης ὑπὸ τῆς Γερμανίας τὴν ἄμεσον ἀκύρωσίν της.

Αἱ συνέπειαι τῆς συνθήκης ταύτης ὅι' ἧς ἑνοῦνται οὕτως εἰπεῖν εἰς ἄμυναν κατὰ τὴν κεφαλαιοκρατικὴν ἀξιώσεων αἱ δύο Δημοκρατίαι ἔσονται σοβαραταί.

Ἀπηρτισθὴ δὲ τῆς ἑνώσεως ταύτης ἡ ἕνωσις ἡ ἠθικὴ δύο πολυαρίθμων λαῶν ἐκεινομένων συμμαχῶν ἀπὸ τοῦ Ρήνου μέχρι τοῦ Καυκάσου, λαῶν πρὸς τοὺς ὁποίους οὐὲν ἔπαυσαν κλίνουσαι αἱ συμπάθειαι καὶ ἄλλων λαῶν εὐρωπαϊκῶν ἢ καὶ ἀσιατικῶν, ὑποστάντων ἀπὸ κοινοῦ τὰς συνέπειας τῆς κοινῆς ἥττης.

Διὰ τῆς ἠθικῆς ἑνώσεως τῶν Ρώσσων καὶ τῶν Γερμανῶν αἰσθάνονται ἰσχυρότεραν τὴν θέσιν των οὐ μόνον οἱ Οὐγγροι καὶ οἱ Βούλγαροι ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ οἱ Τοῦρκοι καὶ εὑρίσκουσιν οὕτοι ἐν κέντρον ἀρκούντως ἰσχυὸν ὅπως ἐνισχύσῃ αὐτοὺς ἠθικῶς καὶ ὑλικῶς ἐν περιπτώσει διεξαγωγῆς ἀγῶνος.

Ἐπανέλθῃ καὶ ἐπὶ τοῦ προκειμένου μεταξὺ τῶν λαῶν ὅ,τι συμβαίνει συχνότερον ἐπὶ τῶν ἀτόμων : Οἱ πιεζόμενοι σκληρῶς, οἱ κινδυνεύοντες νὰ ἴδωσιν ἑαυτοὺς στερουμένους τῆς οἰκονομικῆς ἢ ἄλλης αὐθυπαρξίας, ἐοῦνται καὶ ἀμύνονται τελεσφόρως ἐναντίον πλεονεκτικῶν τάσεων καὶ ἀξιώσεων.

Ἡ Γερμανὶ καὶ ἡ Ρωσσία εὑρίσκονται εἰς οἰκτρὰν οἰκονομικὴν κατάστασιν Ἀλλ' ἠπειλοῦντο καὶ μὲ ἐπιδείνωσιν αὐτῆς λόγῳ τῶν ἀξιώσεων ὧν κεφαλαιοκρατῶν τῆς Γαλλίας.

Καὶ μὲ μία γενναίαν χειρονομίαν ἀνέτρεψαν τοὺς ὑπολογισμοὺς τῶν ἄλλων.

Τὴν εὐθύνν ἐπὶ τῇ ἀνατροπῇ τῶν πραγμάτων φέρουσι βεβαίως ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι δὲν ἠθέλησαν νὰ ἐννοήσωσιν ἐγκαίρως ὅτι τὸ πᾶν μέτρον ἄριστον δὲν ἔπαυσεν ποτὲ νὰ εἶναι ἀλάθητον ἀξίωμα. Οἱ λησονήσαντες τὰς πρὸ τῆς νίκης διὰ κοιτῶν θυσιῶν συντελεσθείσης ποσχέσεις καὶ προκηρύξεις των, οἱ θελήσαντες νὰ ἐπικαθίσωσιν ὡ ἐφιάλται ἐπὶ τοῦ στήθους τῆς Εὐρώτης καὶ ν' ἀντικαταστήσωσι ἐν Γερμανικὴν στρατοκρατίαν, συνοδευομένην καὶ ἀπὸ τὴν οἰκονομικὴν ἐκμετάλευσιν τῶν ἀσθενεστέρων.

Καὶ ἡ αἰχμὴ τῆς σοβαρᾶς ταύτης ἑνώσεως, ἣν ὠνειροπόλησε καὶ ἐπεδίωξεν ὁπολὺς Βισμαρκ ἀπὸ τῆς ἐπιούσης τοῦ θριάμβου τῶν Βερσαλλιῶν κατὰ τὸ 1870, στρέφεται ἀκριβῶς ἐναντίον τῶν διὰ τῆς πεισμονῆς των καὶ τῆς πλεονεκτικῆς των διαθέσεως ἐξαναγκασάντων τὴν Γερμανικὴν Δημοκρατίαν, τὴν ὑπὸ τῶν μοναρχικῶν Γερμανῶν Ἑβραϊκὴν Δημοκρατίαν ἐπονομαζομένην, νὰ πέσῃ εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς ἑτέρας Ἑβραϊκῆς Δημοκρατίας, τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσικῆς τοιαύτης.

Πῶς ὑ' ἀντιμετωπίσῃ σήμερον ἡ Γαλλία αὐτὴν τὴν ἔκωσιν τῶν δύο ἔχθιστα πρὸς αὐτὴν διακειμένων ὄγκων ;

Ποία θὰ εἶνε ἡ στάσις τῆς Ἀγγλίας ;

Ποία θὰ εἶνε ἡ ἐπίδρασις τοῦ γεγονότος τούτου, ἐπὶ τῆς ὅλης Εὐρώπης καὶ τῶν λαῶν της, ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων ;

Ἰδοὺ τραγικὰ προβλήματα καθιστῶντα προβληματικὴ τὴν κυμαινομένην εἰσέτι εἰρήνην τοῦ κόσμου.

Ὁ Κος ΓΕΝ. ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ

Μετὰ τὰς περιφήμους ἐκείνας δηλώσεις τοῦ κ. Γενικοῦ Διοικητοῦ, κατὰ τὴν ὅην Δίβρίου παρελθόντος ἔτους, ἐν τῷ Δημαρχείῳ Μυτιλήνης, αἵτινες Ἐναυλοι εἰσέτι ἠχοῦσιν εἰς τὰς ἀκοὰς μας, ἐνομίσαμεν ὅτι τὸ ἀτυχὲς ἐκεῖνο ὀλίσθημα, δὲν θὰ ἐπανελαμβάνετο καὶ πάλιν.

Ἐλυπήθημεν δὲ τὰ μέγιστα, τὸ ὁμολογοῦμεν, ὅταν πιρόμοιαι ὀχεῖδν δηλώσεις, ἐπανελήφθησαν καὶ πάλιν, κατὰ τὴν ἐκ Καλλονῆς διέλευσιν τοῦ κ. Διοικητοῦ.

Διότι κατὰ κόρον εἶχε λεχθῇ καὶ γραφῇ, ὅτι ὁ κ. Σπηλιωτόπουλος, πρῶτος ἐκεῖνος δήθεν μεταμελήθη, δι' ὅσα τότε ἔφυγον ὀδόντων του, ἐν οὕτως ἐπισήμῳ τόπῳ καὶ χρόνῳ, παρρηνευθέντων δήθεν ἐπιεηδείως τῶν δηλώσεών του ἐκείνων, καὶ ἐπομένως ἠλπίζετο ὅτι τοιαῦται ἀκρισίαι, δὲν θὰ ἐπανελαμβάνοντο ἐκ νέου.

Δυστυχῶς ἠπατήθημεν.

Καὶ οὕτως ὁ κ. Γεν. Διοικητὴς ἔκρινεν καλὸν νὰ τονίσῃ καὶ πάλιν, ὅτι τὸ Φιλελεύθερον κόμμα ἐτάφη διὰ παντός, καὶ συνεπῶς νὰ παύσουν νὰ ἀτενίζουν πλέον πρὸς αὐτὸ καὶ ὅσοι τυχὸν ἔχουν τοιαύτην τινα ἰδέαν, προσθέσας ἐπὶ πλέον πλὴν τῶν ἄλλων παρομοίων παραινέσεων καὶ συστάσεων τὰς ὁποίας ἔκαμε πρὸς τοὺς παρευρεθέντας πολίτας, ὅτι δὲν πρέπει νὰ περιμένωμεν ἀπὸ τὴν βελλάδα νὰ πάρωμεν τὴν Πόλιν, καὶ ἄλλα τοιαῦτα.

Κηδόμενοι δὲ τοῦ ἀξιώματος τοῦ κ. Διοικητοῦ, παραλείπωμεν τὰ ὅσα ἐγκαυχώμενος πεφυσημένα εἶπεν, ὅτι ἀφοῦ ἐξωράΐσε τὴν πρωτεύουσαν τῆς νήσου, μετατρέψας τὰ βουνὰ εἰς πεδιάδας καὶ τοὺς λόφους εἰς δάση, τώρα θὰ εὐδοκίσῃ πλέον νὰ σερέψῃ τὰ βλέμματά του καὶ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς νήσου, προσθέσας ὅτι ὅσα οἱ ἄλλοι δὲν ἐπετέλεσαν εἰς ἐννέα ἔτη, αὐτὸς ἐπετέλεσε εἰς ἐννέα καὶ μόνον μῆνας !

Ἡμεῖς οὐδεμίαν ἔχομεν ἀμφιβολίαν, δι' ὅσα ΘΑ ἐπιτελέσῃ ὁ κ. Γενικὸς Διοικητής.

Ἀλλὰ νομίζομεν ὅτι, ὁ ἑκάστοτε Νομάρχης, πολλῷ δὲ μᾶλλον ὁ Γενικὸς Διοικητὴς ἐκπροσωπεῖ τὸ Κράτος καὶ τούτου πρὸ παντὸς εἶναι ὑπάλληλος.

Εἶναι δὲ ἤκιστα τιμητικὸν, ἀνώτεροι ὑπάλληλοι νὰ μετιβάλλωνται εἰς κομματάρχας ἢ περιοδεύοντας πράκτορας κομμάτων, καθ' ἣν στιγμὴν τὸ Δημόσιον, τὸ ὁποῖον βεβαίως δὲν ἀπιστεῖται ἀπὸ μίαν μόνον μερίδα, ἀλλὰ ἀπὸ ὅλους ἐν γένει συλλήβδην τοὺς φορολογουμένους πολίτας, ἀσχέτως κομματικῶν ἀντιλήψεων καὶ ἀποχρώσεων, πληρώνει γενναίως τὰ ἔξοδα τῶν μεταπαχαλιῶν τούτων ἐκδρομῶν, εἰς βενζίναν καὶ αὐτοκίνητα καθὼς καὶ εἰς παχείας ἀκόμη ἡμερησίας ἀποζημιώσεις, διὰ νὰ θεραπευθοῦν αἱ τοπικαὶ καὶ λοιπαὶ ἀνάγκαι τῆς νήσου.

Οὐδὲν δὲ μὰ ἀπολύτως οὐδὲν, χρεωστοῦν εἰς οἱονδήποτε, οὐδὲ εἶναι ὑποχρεωμένοι φιλελεύθεροι πολῖται, ὑποδεχόμενοι τὸν ἀνώτερον ἐνταῦθα ὑπάλληλον τοῦ Κράτους καὶ οὐχὶ τὸν Κομματάρχην, ἵνα τῷ ἐκθέσωσι τὰς ὑπαρχούσας πολλαπλὰς ἐλλείψεις καὶ παρόπονά των, καὶ περὶ αὐτῶν καὶ μόνον ἀκούσωσι τί τὸ πρακτέον, αἴφνης νὰ εὑρίσκωνται πρὸ προεκλογικοῦ, οὕτως εἰπεῖν, λόγου διὰ τοῦ ὁποίου ἐκπληκτοι πληροφοροῦνται, ὅτι τὸ κόμμα εἰς τὸ ὁποῖον ἀνήνουσιν ἐτάφη διὰ παντὸς, καὶ οὐδεμίαν πρέπει πλέον νὰ ἔχωσιν ἐλπίδα ἐπαναφορᾶς του εἰς τὴν ζωήν!

Λυπούμεθα καιρίως, διότι χαράσσομεν τὰς γραμμὰς ταύτας. Ἀλλὰ θὰ ἦτο κατώτερον ἡμῶν αὐτῶν ἐὰν ἐσιωπῶμεν, καθ' ἣν στιγμὴν κόμμα, ὅπερ νομίμως ὑφίσταται καὶ παρατάσσει δύναμιν ἐν τῇ Ἐθνοσυνελεύσει, πλέον τῶν ἑνενήκοντα βουλευτῶν, νὰ κηρύσσεται ὄχι ὑπὸ πολιτευομένου τινος, ὅπερ συγγνωστόν, ἀλλ' ὑπὸ ἀνωτέρου ὑπαλλήλου, ὅτι ἐτάφη !

Τὸ μέλλον θὰ δείξῃ ἀσφαλῶς, καὶ οὐχὶ εἰς μακρὸν κατὰ τὴν γνώμην μας, ποῖον κόμμα ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς θὰ νομίσῃ ὅτι πρέπει νὰ θάψῃ διὰ παντός, τὸ τῶν Φιλελευθέρων ἢ τὸ σήμερον κρατοῦν τὴν ἐξουσίαν, ὅπερ ἐὰν τυχὸν εἰσέτι δὲν ἐτάφη ἀλλ' εὑρίσκεται ἐν τῇ ζωῇ, ἀσφαλῶς δίως ἔθαψε τὴν Ἑλλάδα.

ΟΡΕΣΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΝΟΣ
Πληρεξούσιος Λέσβου

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΘΡΑΚΗΣ & Μ. ΑΣΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου περιέχει τὰς ἀκολουθούσας λεπτομερείας ἐπὶ τῆς ἐκλεκτικῆς συζητήσεως τῶν Ἑλληνικῶν ζητημάτων εἰς τὴν Ἀγγλικὴν Βουλήν.

"Ὁ κ. Ὀκκόνορ ἀφιέρωσε τὴν προσοχὴν τῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τῆς ἐν τῇ Ἀγγλίᾳ Ἀνατολῇ κατοστάσεως, ἐκφράζας τὴν ἐλπίδα, ὅτι ἡ αἴτησις τῶν Κεμαλικῶν ὅπως ἡ Σμύρνη ἐκκενωθῇ ὑπὸ τῶν Ἑλληνικῶν στρατευμάτων θέλει ἀπορριφθῇ μετ' ἀγανακτήσεως ὑπὸ τῶν Συμμάχων Δυνάμεων.

"Ἡ ἀπάντησις, εἶπεν ὁ ῥήτωρ, ἀγένετο δικτὴ μετὰ ἀπιπλήξεως καὶ ἀγανακτήσεως ἐκ μέρους τῶν ἀπαντεχοῦ Ἑλλήνων, ἐξεγερθέντων ἐντάντιον αὐτῆς. Φρονῶ, ὅτι οἱ Ἕλληνες δὲν θέλουν ἀποστῆσι τὰ στρατεύματα αὐτῶν ἐκ Μ. Ἀσίας, ἀκόμη καὶ ἂν ζητήσῃ τοῦτο ἡ Ἀγγλία. Ἀμφιβάλλω δὲ ὅτι τὰ στρατεύματα θὰ ὑπακούσουν καὶ ἂν ἀκόμη ἡ κυβέρνησις τῶν Ἀθηνῶν διέτασσε τὴν ἐκκένωσιν.

"Ἂν θέλωμεν, ἐξηκολούθησεν ὁ κ. Ὀκκόνορ, νὰ φύγωμεν οἱ Ἕλληνες, πρέπει νὰ τοὺς ἀνταγκάσωμεν νὰ φύγωμεν.

Οἱ Ἕλληνες ὅμως μετέβησαν εἰς Μ. Ἀσίαν τῇ αἰτήσει τῶν Συμμάχων.

Δὲν ἐπιθυμῶ, εἶπε προτέτερον νὰ δοθῇ εἰς τὴν Βουλγαρίαν ἐνθάρρυνσις ὅπως ἐπιχειρήσῃ νέον Βαλκανικὸν πόλεμον. Τὰ Θρακικὰ ὄνοματα προκαλέσαν παρὰ τοῖς λαοῖς τῆς Ρουμανίας καὶ Σερβίας τόσην ἀγανάκτησιν καὶ ἀνησυχίαν, ὅσην καὶ μεταξὺ τοῦ λαοῦ τῆς Ἑλλάδος. Αἱ πλατεῖαι ἀγχόνεται μεταξὺ Βενιζελικῶν καὶ Βασιλικῶν ἐλληνομνήθησαν, ἡ δὲ Ἑλλὰς εἶνε εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἠνωμένη.

Αἱ δῆθεν σφαγαί

Ὁ βουλευτὴς κ. Ρῆς ἀπαντῶν εἰς τὸν προηγηθέντα, εἶπε μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἑξῆς :

«Ἡ Βουλὴ ἐλάχιστα ἢ οὐδὲν ἤκουσε περὶ σφαγῶν διαπραχθεισῶν ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων, κατὰ ἡ ἐν Λονδίνῳ Μουσουλμανικὴ Ἕνωσις παρέσχε πληροφορίας περὶ ταρταχῶν, καθ' ἃς 1500 γυναικόπαιδα ἐκλεισθήσαν ἐντὸς τζαμίου ἀναντίον τοῦ ὁποίου ἠνοίχθη πῦρ οἱ Ἕλληνες. Ὁ πρόεδρος τῆς Ὀθωμανικῆς Ἑταιρίας τοῦ Σιδηροδρόμου Ἀζίζιον ἀνέφερεν ὅτι γνωρίζει, ὅτι ἀφ' ὅτου οἱ Ἕλληνες κατέλαβον τὴν ζώνην τῆς Σμύρνης ἐπροκαλήθησαν 50 ἢ 60 χωρίς. Σήμερον οἱ Ἕλληνες κινοῦν τὴν καὶ ὀδρίνον, ὅπως ματαιώσωσι τὰς προσπαθείας τῆς ἐν Παρισίοις Διασκέψεως καὶ κρατήσωσι τὴν Σμύρνην.

Ὁ ῥήτωρ λέγει, ὅτι εἶδεν ἐπίδας ὀρκωμοσίας πρακτόρας τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ὑπεσβλόντες εἰς τὰ κοινωνικά, οἰκονομοκοινωνικὰ καὶ πολιτικὰ στρώματα τῆς κοινωνίας τοῦ Λονδίνου, ὅπως προκαλέσωσι μέγα ὀλλληγρίμον εἰς τὸ Ἄμπεστ Χώλλ.

Ὁ λοχαγὸς Κοὺν ὑποστηρίξε τὴν ἰδέαν ὅπως σώμμαχοι ἀξιωματικοὶ ἀποστελλῶσιν ἀμέσως πρὸς ἀπίδλεψιν πάσης συνεννοήσεως ἤτις θὰ συνήπτετο ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀνακωχῆς.

Ἀπάντησις τοῦ ὑφυπουργοῦ

Ὁ κ. Χάρμσγουορθ, ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, λέγει ὅτι οὔτε εἰς θέσιν εἶνε οὔτε ἐπιθυμεῖ νὰ εἰσέλθῃ εἰς συζητήσεις ὑπὲρ τοῦ ἑνὸς ἢ ὑπὲρ τοῦ ἄλλου μέρους, εἰδικῶς δὲ εἰς στιγμὴν τοσοῦτον λεπτεπίλεπτον ἀπὸ διπλωματικῆς ἀπόψεως. «Αἱ Δυνάμεις, λέγει, προέβησαν ἐκ Παρισίων εἰς προτάσεις τινὰς πρὸς τοὺς ἐμπολέμους ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ἀνακωχήν. Ταύτην ἐδέχθησαν οἱ Ἕλληνες μετὰ ἐλαφρῶν ἐπιφυλάξεων ὅλως τυπικῶν. Οἱ Τοῦρκοι ὅμως προβάλλουσι ἐπιφυλάξεις λίαν σοβαρὰς; φύσεως. Ἰδοὺ ποία εἶνε ἡ κατάστασις. Ἡ περίοδος τῆς ἐκκενώσεως θὰ ἔλθῃ καὶ διὰ τὴν περίοδον ταύτην προέβλεψαν αἱ Δυνάμεις ἐν Παρισίοις. Ἀντιπρόσωποι ἡμέτεροι καθὼς καὶ ἐκ τῶν ἄλλων συμμάχων θὰ παρακολουθήσουν τὴν ἐκκένωσιν.

Ὁ Λόρδος Σέσιλ λέγει ὅτι ἔλαβε πληροφορίας καθ' ἃς ὁ κίνδυνος εἶνε τὴν στιγμὴν ταύτην ὀξύς, ὁ κίνδυνος δὲ οὗτος ἀπειλεῖ πολὺ μᾶλλον τοὺς Τούρκους ἢ τοὺς Ἕλληνας.

Ὁ κ. Χάρσμγουορθ παρατηρεῖ ὅτι δὲν δύναται νὰ ἐννοήσῃ διατί οἱ βουλευταὶ φοβοῦνται τὴν πρὸ τῆς ἀνακωχῆς περίοδον, ὡς ἐνεχουσαν τοιοῦτον ἐξαιρετικὸν κίνδυνον. Καὶ προσθέτει ὅτι θέλει συμφωνηθῇ νὰ σταλοῦν ἀντιπρόσωποι τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν πρὸς πρόληψιν παντὸς κινδύνου.

Ἡ εὐθύνη τῆς Ἀγγλίας

Ὁ κ. Ὀρμπάρκορ λέγει, ὅτι ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις δὲν ἀπέπλυνε τὰς χεῖρας ἀπὸ πάσης εὐθύνης τὴν ὁποίαν ἀνέλαβεν ἐκ τῆς ἀποστολῆς Ἑλληνικοῦ στρατοῦ τὸ 1919, δὲν ἀποπλύνει δὲ τὰς χεῖρας αὐτῆς καὶ σήμερον λέγουσα, ὅτι ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν θέλει ἀξιωθῇ ἤδη τοῦτο τῆς δοσκόλου θέσεως καὶ ὅτι τὸ Πιοοργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν δὲν ἔχει ἀνάγκην νὰ δράσῃ (αἴσθησις).

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ προτεινόμενα ὄνοματα, ὁ ῥήτωρ λέγει, ὅτι νέος Βαλκανικὸς πόλεμος εἶνε ἀναπόφευκτος. Ἂν μείνῃ ἡ ὑπὸ τῆς Διασκέψεως τῶν ὑποοργῶν προταθεῖσα μεθόριος γραμμή.

Αἱ προτάσεις τῶν Σομμαχων ὑποοργῶν παραδέχονται τὴν ἀνωθώρηαν τῆς συνθήκης τῶν Σεβρῶν, τὸ δὲ ὑποοργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν δὲν ἀντιλαμβάνεται ὅτι ἀνωθεωρουμένων τῶν συνθηκῶν θέλουν σωμῇ ἀπρόσπτα καὶ δὲν λαμβάνει μέτρα πρὸς προστασίαν λαοῦ, ἀπέναντι τοῦ ὁποίου ἀνεδόμεν ἠθικὰς ὑποχρεώσεις ἀποστείλαντες ἰδικούς μας ἀξιωματικοὺς καὶ ἀριθτὸν ἀριθμὸν ἀποστελμένων, ὅπως ἴδωσι τί σομβαίνει καὶ τηρήσωσι ἐνήμερον τὸ ὑποοργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων (αἴσθησις).

ΕΚ ΠΛΩΜΑΡΙΟΥ (6)

Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

[Συνέχεια]

Ἀλλὰ καὶ καθήκοντα εἰσπράκτορος ἐκτελεῖ ὁ ἀγροφύλαξ, ἀφοῦ δύνατται ἐπὶ τῇ βάσει φορολογικοῦ καταλόγου συντασσομένου ὑπὸ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ἀναλόγως τοῦ εἰσοδήματος τῶν κτημάτων, νὰ ὑποβάλῃ πίνακα τῶν δεστροποόντων εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ ἀγροφυλακτικοῦ φόρου πρὸς τὸν κ. Εἰρηνοδίκην, ὅστις κηρύσσει αὐτὸν ἐκτελεστὸν ἀφοῦ ἀκούσῃ καὶ τοὺς ἐνιστάμενους ὀφειλέτας.

Πότε ὅμως θὰ ἐπιβλέψῃ τὴν περιφέρειαν του ὁ ἀγροφύλαξ καὶ θὰ ἐκτελεσθῇ τὸ καθήκον του ἀφοῦ θὰ εἶναι ἀπηρχολημένος μὲ σπουδιωτέραν — κατὰ τὴν κρίσιν του — ὑπηρεσίαν, τῆς συντάξεως δηλονότι πινάκων καὶ τῆς εἰσπράξεως; ἐξ' ἧς θέλει προσπορισθῇ τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἀναγκαία ; Καθ' ἡμᾶς ποτὲ καθ' ἑκάστην θὰ περιφέρεται ἐντὸς τῆς πολεως, ἰσχυρίζομενος ὅ,τι μὲν τὴν εἰσπραξιν, ὅ,τι δὲ τὴν σύνταξιν καὶ ὑποβολὴν τῶν πινάκων.

Τὴν ἀποστασίαν των ἀγροφυλάκων ἔχει εἰς ἔλκτρον Δῆμον ἡ Κοινότης Ἐποπτικῶν Συμβουλίων ἀποτελομένων ἀπὸ τὸν Εἰρηνοδίκην ὡς Πρόεδρον, ἀπὸ τὸν οἰκεῖον Δήμαρχον ἢ Πρόεδρον τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καὶ ἀπὸ ἕνα Δημοτικὸν ἢ Κοινοτικὸν Σύμβουλον καὶ ἀπὸ τὸν οἰκεῖον Ἀστυνόμον. Σταθμάρχην. Ἀλλὰ εἰς Κοινότητας ἔνθα δὲν ὑπάρχει ἕδρα Εἰρηνοδικείου οὐδὲ Σταθμάρχης, πῶς θὰ συγκροτοῦνται αἱ συνεδριάσεις; Βεβαίως δὲν εἶναι δυνατὸν ὁ Εἰρηνοδίκης καὶ ὁ Σταθμάρχης νὰ ὑποβάλλωνται εἰς κόπους καὶ ἔξοδα καὶ νὰ ἐρχεται καὶ ἐπιστρέφωσι τὴν δεκαπενθήμερον διάνυα μεταβαίνοντες εἰς τὴν Κοινότητα πρὸς συγκρότησιν τῆς συνεδριάσεως.

Ἑπομένως κατ' ἀνάγκην πρέπει νὰ καταλέβουν ὁ Πρόεδρος καὶ Σύμβουλος τοῦ οἰκείου Κοινοτικοῦ Συμβουλίου εἰς τὴν ἕδραν τοῦ Εἰρηνοδικείου καὶ τοῦ οἰκείου Ἀστυνομικοῦ Σταθμάρχου διὰ νὰ γίνῃ ἡ συνεδρίασις. Τότε ὅμως ποῖος θὰ εἶναι ὁ ἀποχρωμένος νὰ καταβάλῃ τὰ ἀγορτα καὶ τὰ ἀτομικὰ των μέλλον ἔξοδα ; Κατ' ἀνάγκην ὁ Κοινότης. Θὰ σωμῇ δὲ τὸ ἑξῆς τότε. Μία Κοινότης, ἥτις διατηρεῖ ἕνα ἀγροφύλακα, δαπανᾷ δὰ ἐτησίως διὰ τὴν συντήρησιν αὐτοῦ περὶ τὰς 2500 δρ. θὰ εἶνε ἠγανακτισμένη νὰ δαπανᾷ καὶ ἐξακιτέρας δι' ἔξοδα συνεδριάσεων περὶ τὰς 1000 δρ., ἀφοῦ, ὁ Νόμος ὁρίζει ὅτι ὑποχρεωτικῶς συγκροτοῦνται δώδεκα συνεδριάσεις ἐτησίως.

Δὲν εἴμεθα δὲ ὑπερβολικοὶ ὁρίζοντες τὸ ποσὸν τῶν 1000 δρ. διότι πρόκειται περὶ ὁδοιπορικῶν ἐξόδων τριφῆς καὶ ὄπνου καὶ ἀποζημιώσεως δύο ἀτόμων, ἅτινα θὰ ἀγκαταλείψωσι τὴν ἐργασίαν των διὰ νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὰς συνεδριάσεις. Πῶς ὅμως θὰ συγκροτοῦνται αἱ συνεδριάσεις ἐν περιπτώσει καθ' ἣν εἰς ἄλλην Κοινότητα εὑρίσκεται τὸ Εἰρηνοδικεῖον, εἰς ἄλλην ὁ οἰκεῖος Ἀστυνομικὸς Σταθμάρχης καὶ εἰς ἄλλην οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Κοινότητος. Τότε οἱ μὲν τελευταῖοι θὰ δύνανται νὰ ἀποζημιωθῶσιν ἀπὸ τὸ Κοινοτικὸν Ταμεῖον, ὁ Σταθμάρχης ὅμως πόθεν θέλει ἀποζημιωθῇ; Ἢ μήπως θὰ ἐπιβρονθῇ καὶ μὰ τὰ ἔξοδα τοῦ τελευταίου τούτου, τὸ Κοινοτικὸν Ταμεῖον; Ἀλλὰ τότε πῶς θὰ δυνηθοῦν οἱ κτηματίαι νὰ ὑποστοῦν τόσα βάρη;

Ἀσχέτως ὅμως πρὸς τὰ ἀνωτέρω προκύπτει καὶ τὸ ἑξῆς ζήτημα. Ὅταν ὁ Εἰρηνοδίκης καὶ ὁ Ἀστυνόμος ἐβρεθοῦν εἰς τὸ ἕνα ἄκρον τῆς Εἰρηνοδικειακῆς περιφερείας, ἢ δὲ Κοινότης εὑρίσκεται εἰς τὸ ἕτερον, τότε πῶς θὰ ἐξασκῆται ἡ τακτικὴ καὶ ἀνελλιπὴς ἀποστολὴ ἐπὶ τῶν ἀγροφυλάκων; Ἀπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος. Γνωρίζομεν ὅμως ὁπόσα καὶ ὁποῖα καθήκοντα ἔχουσιν ἀνατεθῆ τοῖς Προέδροις καὶ ὁπόσην ἀδιαφορίαν δεικνύουσιν οὗτοι διὰ τὰ κόμια αὐτῶν καθήκοντα, ἀπομένως δὲν χρειάζεται προφητικὴ δύναμις διὰ νὰ μαντεύσωμεν, ὁποίαν ἀποστολὴν θέλουσιν ἐξασκῆ. Διὰ νὰ εἶναι ἐπιτρεπτὸν ὅμως ὅλα τὰ μέλη ἐν τῇ αὐτῇ Κοινότητι ουδεμίαν ἀποκτεῖν δύνανται νὰ κάμωσι διότι τοῦτο ἔχουσι μορίας; ἄλλας κορίας ἐπαχολήψεις καὶ διότι εἶναι παραδεδεγμένον ὅτι μόνον προϊσταμένος ἀποκλειστικὸς ἀφοσιωμένος εἰς τὴν ὑπηρεσίαν, θὰ εἶναι ἱκανὸν νὰ ἀπιβλέψῃ τελεσφόρως τὴν φύλακας.

(Ἀκο)

Της Ημερας

ΑΓΝΟΟΥΜΕΝ

εἰσέτι ἐὰν εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἀπεκλείσθη ὁ κ. Γούναρης ἀπὸ τὴν σύνθεσιν τῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν τῶν Συμμάχων Κρατῶν, τὴν συγκροτηθεῖσαν εὐθὺς μετὰ τὴν ἀποκάλυψιν περὶ τῆς Ρωσσογερμανικῆς Συνθήκης

Καὶ εὐχόμεθα νὰ ἀποδειχθῇ ἀναλήθης ἡ εἴδησις αὕτη.

Ἀλλ' ἐὰν ἐπαληθεύσῃ, τότε ὁ κατὰ τοῦ κ. Γούναρη κόλαφος τῶν ἰσχυρῶν εἶνε φοβερός.

Διότι μονονουχὶ οἱ Σύμμαχοι κηρύττουσι διὰ τοῦ ἀποκλεισμοῦ τοῦ κ. Γούναρη ὅτι θεωροῦσιν αὐτὸν ὡς ὑποπτον συνεργασίας πρὸς τοὺς Γερμανοὺς καὶ ἱκανὸν νὰ ἀνακοινώσῃ εἰς τὴν Γερμανίαν τὰς μυστικὰς συνεννοήσεις εἰς ἃ; θὰ προέβαινον ἐν πάσῃ μυστικότητι κατὰ τὴν ἰσόκεφον οἱ ἐθνόνοιες τὰ Σύμμαχα κράτη.

Ἀλλ' ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει τί καλὸν δύναται τις νὰ προσοιωνίζεται διὰ τὸ Κράτος ;

Θὰ ἐπεθυμοῦμεν τώρα νὰ ἴδωμεν ἐὰν τὸ πολιτικὸν Γραφεῖον τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ τὸ ἀνακοινώσαν ὡς ἐθνικὰς ἐπιτυχίας τοῦ κ. Γούναρη τὸ ὅτι διωρίσθη αὐτὸς καὶ οἱ κ. κ. Ρούφος καὶ Μαλλὰχ μέλη ἐπιτροπῶν τινων καὶ ὅτι ὑψώθη ἡ Ἑλληνικὴ σημαία εἰς τὸ ξενοδοχεῖον ὅπου διαμένει ἡ Ἑλλ. ἀποστολή, θὰ χαρακτηρίσῃ ὡς ἐθνικὴν ἐπιτυχίαν ἢ ὡς ἐραύμα τῆς ἐθνικῆς ἀξιοπρεπείας τὸν ἀποκλεισμὸν τοῦτον τοῦ Ἔλληνος πρωθυπουργοῦ.

ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ

ἀνωτέρα καὶ γενικωτέρα τοῦ πρὸς τὴν Πατρίδα καθήκοντος συνήσπασεν εὐτυχῶς σύμπαν τὸ Ἑλληνικὸν, κυρίως δὲ τὸ ἐν Κων)πόλει καὶ τὸ ἐν τῇ Διασπορᾷ.

Ἐνώπιον τῆς ἀντιλήψεως ταύτης ὑπεχώρησε πᾶν πάθος, πᾶσα διαίρεσις, πᾶσα κομματικὴ ἐμπάθεια.

Ἐλάχιστοι—ἐπὶ τῶν δακτύλων εὐευχᾶς ἀριθμούμενοι—ἐξακολουθοῦσι διακηρύττοντες; τὸν παλαιόν των ἦχον: ἀνήκομεν εἰς τὸν Α', ἢ εἴμεθα ἀφωσιωμένοι εἰς τὸν Ω. Οἱ λοιποὶ ὅλοι εἰς οἱανδήποτε κοινωνικὴν βαθμίδα Ἱστάμενοι κατηγόρησαν τὴν κομματικὴν μάρκαν διαδηλώσαντες ὅτι ἀνήκουσι ψυχῇ καὶ σώματι εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἢ ἐξυπηρέτησις τῆς ὁποίας εἶνε καθῆκον παντὸς Ἕλληνος, παντὸς παράγοντος, ἄνευ ὑστεροβουλίας, ἄνευ στενοκεφαλιᾶς.

Νέον π εῦμα εὐευχῶς πνέει ἀνὰ τὸν Ἑλληνισμόν.

Τὸ πνεῦμα τῆς ἐθνικῆς συνοχῆς ἀπέναντι τοῦ ἐπικινδύνως χάρις εἰς τὴν δυσώνυμον συμφωνίαν τῶν Παρισίων ἀρτοθεέντος τουρκισμοῦ.

Εἶνε ἐν τούτοις θλιβερὸν ὅτι δὲν ἠδυνήθησαν ὅλοι νὰ ἐξαρσθῶσιν εἰς τὸ ὑπὸ τῶν περιστάσεων ἐπιβαλλόμενον ὕψος.

Ἴδια δὲ μερὶς τυραννομάχων, οἱ ὁποῖοι προσποιοῦνται πιστεύοντες ὅτι ἡ κηρυττομένη ἐθνικὴ ἑνότης ὑποκρύπτει τάχα παγίδα κατὰ τοῦ καθεστῶτος.

Ἀλλὰ καθεστὼς στηριζόμενον, ὡς λέγουσιν, εἰς τὴν παμψηφίαν τοῦ Ἑλλ. λαοῦ τί δύναται νὰ φοβήσαι ἀπὸ μίαν κίνησιν, ἧς ὁ κηρυττόμενος σκοπὸς δὲν δύναται νὰ ἐπιτύχῃ ἄνευ τῆς φανερᾶς ἢ ἀφανοῦς ὑποστηρίξεως καὶ συνεργασίας τοῦ Κράτους;

ΟΡΘΟΤΑΤΗ

ἡ παρατήρησις τοῦ Ἄγγλου βουλευτοῦ τοῦ ἐρωτήσαντος τὸν ὑφυπουργὸν τῶν ἐξωτερικῶν ἐὰν δύναται ἡ Ἀγγλία νὰ πλύνῃ τὰς χεῖρας ὡς ὁ Πόντιος Π λᾶτος λέγουσα ὅτι ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν θὰ προστατεύσῃ τοὺς Μικρασιατικοὺς πληθυσμούς.

Ἐξίσου ὀρθὴ ἡ γνώμη τοῦ αὐτοῦ βουλευτοῦ ὅτι τὰ νέα σύνορα τῆς Θράκης θὰ προκαλέσωσι νέον Βαλκανικὸν πόλεμον.

Τώρα μάλιστα μετὰ τὴν Γερμανορωσσικὴν συνθήκην ἐπιτρέπεται ἄραγε νὰ ἐνωθῶσι τὰ σύνορα Τουρκίας καὶ Βουλγαρίας, κρατῶν τὰ ὁποῖα εἶνε φύσει καὶ θέσῃ σύμμαχα τοῦ Βερολίνου καὶ τῆς Μόσχας;

Ὁ Ἄγγλος ὑφυπουργὸς τίποτε δὲν ἀπήντησεν εἰς τὰς ὀρθὰς ταύτας κρίσεις, ὡς ἀπέφυγε νὰ ἀπαντήσῃ καὶ εἰς τὴν ὑπόδειξιν τοῦ αὐτοῦ βουλευτοῦ ὅτι ἡ ἐκμηδένησις τῆς Συνθήκης τῶν Σεβρῶν θὰ ἔχῃ θλιβερὰς συνεπείας καὶ δι' ἄλλας συνθήκας.

Ἀλλ' ἡ σιγὴ αὕτη τοῦ Ἄγγλου ὑφυπουργοῦ καθ' ἡμᾶς τίποτε ἄλλο δὲν εἶνε παρὰ μόνον σιωπηρὰ ἀλλ' εὐγλωττοτάτη ὑπόδειξις πρὸς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὅτι τὰς αὐτὰς ἔχει γνώμας καὶ ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις.

ΛΑΜΒΑΝΕΙ

τὰς εὐχαριστίας τῶν Μουσουλμάνων προστατευομένων τῆς ἡ Γαλλία ἐν Συρίᾳ ὡς ἔλαβεν ἐν Κιλικίᾳ ἤδη τοιαύτας ἐκ μέρους τῶν Κεμαλικῶν ὀρδῶν ὧν θαυμαστὰ ἔνδερμοι ἀνεδείχθησαν οἱ ἐν Παρισίοις.

Ἐπανάστασις ἐν Χαλεπίῳ ἐπεκτεινομένη εἰς Βηρυτόν, εἶνε μικρὰ ἀπόδοσις τῶν πρὸς τοὺς ε ὐγνώμονας Τούρκους; βοηθειῶν τῆς φιλοτούρκου Γαλλικῆς πολιτικῆς.

Καὶ ἀκόμη εὑρισκόμεθα εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ἀποδόσεως.

Δὲν θὰ παρέλθῃ χρόνος πολὺς καὶ οἱ περὶ τὸν Σφκουένιν θὰ εὑρωσιν εὐκαιρίας πολλὰς ὅπως μετανοήσωσι πικρῶς διὰ τὴν ποίησιν ἣν ἐποίησαν ἐπὶ τῆς ἡττήσεων ἐναντι τῶν Τούρκων ἀφ' ἑνὸς καὶ τοῦ Ἑλληνισμοῦ ἀφ' ἑτέρου.

Ἔστι δίκης ὀφθαλμὸς....

ΥΠΟΜΝΗΣΙΝ

πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ὅτι δὲν δύναται νὰ συζητῇ αὕτη τοὺς ὅρους τῆς εἰρήνης ἄνευ τῆς ἐπιγνώμης τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως ἀποτελεῖ ἡ ἐπιστολὴ τοῦ κ. Σερράτου πρὸς τὸν κ. Μπιλλιάτζη.

Ὁ κ. Σερράτος διὰ τῆς ἐπιστολῆς ταύτης δὲν διεμηνύετο μόνον τὴν ἐλπίδα του κρίσιν οὐδὲ μόνον τοῦ κόμματος οὗτινος ἀρχηγεύει.

Διεμήνευσεν ὄντως τὴν γνώμην τῆς μεγίστης πλειονοψηφίας τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως καὶ τοῦ Ἑλλ. λαοῦ ἀναμένοντος πρὸ πάντος διαπραγματεύσεως συζητήσεις διαφωτίζουσαν πῶς ἐφθάσαμεν εἰς τὴν δυσώνυμον συμφωνίαν καὶ πῶς ὁ κ. Γούναρης ἐλησμόνησε τὴν ἐντολὴν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως.

ΕΠΙΤΟΠΙΑ

ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ καὶ Τυπογραφεῖα τῆς «Σάλπιγγος» μετεφέρθησαν εἰς τὴν ὁδὸν Χαιζῆ Γιαννίου Βρῦσι Ἐνανει ἀριθμὸς τῆς γνωστῆς κρήνης, παραπλεύρως τῆς Διευθύνσεως τῶν Δημοσίων Ἔργων.

ΛΟΓΩ τῆς σημερινῆς ἑορτῆς ἡ «Σάλπιγξ» ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ συνάδελφοι δὲν θὰ ἐκδοθοῦν τὸ Σάββατον.

ΤΟ ΔΑΝΕΙΟΝ ΚΑΙ ΟΙ ΞΕΝΟΙ

Ἀποφασισθέντος ὅπως οἱ ξένοι ὑπήκοοι κάτοχοι τραπεζογραμμάτων ἀξίας ὁμολογιῶν δύνανται ν' ἀνταλλάξωσι τούτα πρὸς τραπεζογραμμάτια ἀξίας χρυσαυκίας οἱ κατὰ τόπους Πρόξενοι τῶν ξένων Κυβερνήσεων ἀνταλλάσσουν ὑπὸ τὸν οἰκείων κοινῶν Προσδόκιμον ἐνα εἰς ἀκάτερα Προξενικὴν δέρμα σχηματισσοῦν Ἐπιτροπὴν εἰς ἣν θὰ ἀντιπροσωπεύσωσι καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δι' ἴδιου ἀντιπροσώπου καὶ ἤτις θὰ ἔχῃ ὡς σκοπὸν τὴν ταχεῖαν ἐξέλιξιν τῶν ὑποβαλλόντων αἰτήσεις πρὸς ἀπαλλαγὴν τῶν εἰρημένων τραπεζογραμμάτων καὶ ὅπου ὑπάρχει Ἐποκατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τοῦτο θὰ ὁρίζῃ ἕνα ἐπὶ τῶν ἀνωτέρων αὐτοῦ ἀπαλλάκτων ὡς μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἀντιπροσώπου τῆς Κυβερνήσεως ἔχει δ' ὅμως ἄνθρ τοῦτον δὲν ὑπάρχει Ἐποκατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης θέλετε ὁρίσῃ ὁμοίως ἕνα ἐκ τῶν ἀνωτέρω ὑφ' ὅμως ὑπαλλήλων τῆς ἀποδότου ὁμῶν ἐμπιστοσύνης. Τὰ κατθήκοντα τοῦ ἀντιπροσώπου αὐτοῦ θὰ εἶναι νὰ διαφωτίζῃ τὴν Ἐπιτροπὴν ἢ ἐὰν τοῦτον ὑπήκοός τις ξένος παρουσιάσῃ ὑπερβολικὸν ποσὸν τραπεζογραμμάτων πρὸς ἀνταλλαγὴν ἀναλόγως τῆς περιουσίας αὐτοῦ καὶ τῶν ἐμπορικῶν αὐτοῦ ἐπιχειρήσεων γινόντει δὲ ὅπου κ ὅτι αἱ ἐν ἡμέρᾳ ταῦτα πρὸς κερδοσκοπίαν εἶτε πρὸς φιλικὴν ἐκδοσιν τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων ἢ ὅλως ἀρ' ἢ θὰ γίνῃ ἢ ἀξιόπιστος εἶνε ἢ ἐξῆς.

Οἱ ξένοι ὑπήκοοι δύνανται ἀρ' ὅσον τὸ Ἐπιτρόπιον τῶν Οἰκονομικῶν ταμεῖα; ἤθελεν τὸ ἐγκρίνει ἴδιος διὰ τοὺς ὑπηκόους τῶν Κρατῶν μεθ' ὧν ἡ Ἑλλὰς δὲν δοσμεύεται δ' ἐμπορικὰς συνθήκας ἀπαλλαττοσῶν τοὺς ὑπηκόους αὐτῶν δ' ἀνταλλαττοῦν δύνεται νὰ ζητήσωσι τὴν ἀντιλλαγήν.

α) Τῶν εἰς χεῖρας αὐτῶν μετρητῶν στερλίνων β) τῶν ποσῶν τῶν εἰρισκομένων παρὰ τῷ Τραπέζῃ γ) τῶν ποσῶν ἅτινα τοῖς ὀφείλονται πρὸ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Νόμου περὶ δανείου τῆς 25 Μαρτίου ἀφ' ἑτέρου ὁμῶς ἐκ τῶν ποσῶν αὐτῶν δέον νὰ ἀφαιρεθῶσι τὰ ποσὰ ἅτινα οὗτοι ὀφείλουσιν καὶ δύνανται νὰ πληρώσωσιν ἐντὸς τριμηνίας διὰ τραπεζογραμμάτων ἤμισυ στάμματα ἤμισυ Γεωργίου Σταύρου; οὕτω δὲ τὸ ὑπόλοιπον μόνον δικαιοῦνται οἱ ξένοι νὰ λάβωσιν ὡς νόμιμα ἤτοι Γεωργίου Σταύρου. Ἀνακοινοῦνται τὰ ἀνωτέρω ἐκ συμφώνου πρὸς τὸ Ἐπιτρόπιον τῶν Οἰκονομικῶν ἀριστῶμεν τὴν ὑμετέραν προσοχὴν ὅπως δ' ὧν ἐχρίνετε μέτων ἐπιτηρήσετε τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἐνω μέτρων πρὸς ἀποφυγὴν ζημιῶν δημοσίου.

Μπαλτατζῆς

ΔΡΑΣΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Ὁ ἐν Πλωμαρίῳ Ὀρθόδοξος Χριστιανικὸς Σύνδεσμος «Μορφόρφος Μαρία Μαγδαληνή» δέσεμα τὴν 3ην Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν τοῦ Πάσχα καὶ ἑπτάμισυ μετὰ τὴν Βαν Ἀνάστασιν, ἄρτον μετὰ φαγητοῦ εἰς 429 πτωχοὺς ἀπόρους καὶ πρόσφυγας Ἀρμενίους ἐκ Νικομηδείας.

Ἐπίσης κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα Μάρτιον ἐ. ἔ. χρηματικὰ δοκήματα ἐκ δρ. 250 εἰς ἐνδεεῖς οἰκογενεῖς. Ἠρέαξε δὲ ἰατρικὴν παρηλλήν μετὰ φαρμάκων εἰς τρεῖς ἀπόρους ἀσθενεῖς.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Τὴν πρωΐαν Κυριακὴν 10ην Ἀπριλίου καὶ ὥραν 10—12 π. μ. συμφώνως τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 9, 212 Διακτῆς: Σιβ. Ἐπιτροπεῖον Ἐπιτρόπων γενήσεται ἐν τῷ συνεδρίῳ τόπῳ πλειοψηφισμὸν μειοδοτικὴ δημοπρασία πρὸ μετακρόων τῶν ὑπὸ τοῦ Ἐπιτροπείου Ἐπιτρόπων χρησιμοποιόμενων εἴδων διὰ τὸ Κέντρον Ἐφοδιασμοῦ Λεπτοῦ.

Πᾶς μειοδότης κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς δημοπρασίας ὀφείλει νὰ προσκομίσῃ γραμμάτιον τοῦ ἀντικόν Ταμείου ἐκ δραχμῶν (5.000) πέντε χιλιάδων, ἐν χιλίῳ μέρος εἰς τὴν ἄνω δημοπρασίαν. Διὰ τὴν ὁριστικὴν δὲ κατακύρωσιν θέλει προσλάβῃ γραμμάτιον (25.000) δραχμῶν τοῦ ἀντικόν Ταμείου πρὸς ἀφαίρεσιν τῶν ἐκλαμβανομένων ὑπὸ χρεωσιν.

Ἡ δημοπρασία γενήσεται συμφώνως τῶν ὅρων καὶ ὑπὸ χρεωσιν ὧν οἱ ὁποῖοι μόνοι δύνανται νὰ λαμβάνωσιν γνῶσιν προσερχόμενοι εἰς τὸ ἀντικόν Γραφεῖον Ἐπιτρόπων.

Ἐπίσης τὴν αὐτὴν ἡμέραν καὶ ὥραν θέλει γείνῃ πλειοδοτικὴ δημοπρασία διὰ τὴν ἐκποίησιν δέκα χιλιάδων ὀκάδων παρόνοιου σίτου τοῦ Δημοσίου δεδομένου, εἰρισκομένου ἐμοῦ τῶν Ἐφοδιασμῶν Κιλκιμάρη.

Ὁ Διευθυντὴς Ἐπιτρόπου Λέβου

2—3 *Ε. Χ" Παναγιώτου*

Τὰ ἐπισυνεπτηρίδα σας στὴν «Σάλπιγγα»

ΕΟΡΤΗ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Σήμερον ἄγει τὴν ἐπέτειον τοῦ ἑορτὴν τὸ κάλλιστον τῶν περ' ἡμῖν σωματείων Ἀγθοφόρων Τελωνείου καὶ Προκυμαίας, τελοῦν λειτουργίαν μὲ ἀρχιερεῖς εἰς τὸν Ναὸν τῆς Ἀγιᾶδος.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Μετετέθη ὁ ἀρχιεπόλας Γ' τάξεως κ. Δ. Κοντοπάλης ἐκ τῆς Νομαρχίας Κερκύρας εἰς τὴν ἀντοῦ Γεν. Διοικησιν.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἀρίκετο ἐκ Καλλονῆς ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Καλλονῆς κ. Ξενοφῶν Δοῦκας.

— Ἀναχώρησαν χθὲς εἰς Σμύρνην οἱ κ. κ. Κεχαγιᾶς Παράσχος καὶ Σκκάλλης Εὐστράτιος.

ΑΙ ΤΡΕΙΣ ΜΟΡΦΑΙ ΤΗΣ ΘΡΑΚΗΣ

Διὰ ταχυτάτων συγκριτικῶν ἡ «Τασῆρ Ἐφκιάρ» εἰκονίζει ὅτι ἡ συνθήκη τῶν Σεβρῶν ἀφήκεν ἐκ τῆς Θράκης εἰς τὴν Τουρκίαν μόνον 2500 τετρ. χιλ. αἱ νέαι προτάσεις προσθέτουν ἑμμὰ 5000 τετρ. χιλ., ἀλλ' οἱ Τοῦρκοι ζητοῦσιν 27,700 τετρ. χιλιόμετρα.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Διαχειριστὴς τῶν ἐν Μυτιλήνῃ ἐσχάτων ἱδρυμάτων διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς ἀπονεμηθεῖσαν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ προμήθεια τῶν ἀναγκαιούντων καυσοξύλων καὶ ξυλανθράκων διὰ τὴν συντήρησιν τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Νοσοκομείου Ὑπουργείου Περιθάλψεως, Ἀσύλου Παιδὸς καὶ Νοσοκομείου μεταδοτικῶν νοσημάτων τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου ἐ. ἔ. συμφώνως πρὸς τοὺς ἐν ταῖς ὑπ' ἀριθμὸν 8 καὶ 10 ἐ. ἔ. Διακηρύξεως διαλαχανομένους ὅρους καὶ ὑποχρεώσεις.

Ἡ δημοπρασία γενήσεται τὴν δεκάτην Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 μετὰ μεσημέρας; ἐν τῷ συνήθει τόπῳ τῶν ἐν Μυτιλήνῃ διευθυντηρίων δημοπρασιῶν.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 6 Ἀπριλίου 1922.

Ὁ Διαχειριστὴς τῶν ἐσχάτων ἱδρυμάτων

1—3 *Ἐμμ. Τζανάκης*

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Κάθηκον τῶν θεωρῶν ἀπορατήτων, οἱ ἐπίτροποι τῆς ἱερᾶς ἐκκλησίας Ἀγ. Παρασκευῆς τῆς συνοικίας Τριστένα τοῦ Πλωμαρίου, ὅπως καὶ ὁμοιοσμὸς ἐκφρόσων τὰς ἀπείρους αὐτῶν εὐχαριστίας πρὸς τὸν ἀγαπητὸν ἐνωρίτην των κ. Κοριάκον Κ. Μαζῶνην διὰ τὴν ἐκ δρ. 175 προσφορὰν αὐτοῦ, ἣν λάβῃ εἰς χεῖρας του, κατὰ τὴν περιφορὰν τῆς ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦτον.

Πλωμάριον τῇ 5 Ἀπριλίου 1922

Οἱ ἐπίτροποι

Στέργιος Γ. Μουτζουβέλλης

Ἐμμ. Γ. Κουκάρας

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΡΟΔΟΛΦΟΥ Γ. ΡΑΛΛΑ

«SUN» «Fire office London».
«General» accident fire assurance Corporation Ltd.

Αἱ ἀρχαιότεραι καὶ μεγαλείτεραι Ἀγγλικαὶ Πυροσβεστικαὶ Ἑταιρίαι. 5 —5

ΚΕΔΙΒΙΕ

Τὸ «ΜΑΧΜΟΥΔΙΕ» ἀνταχωρεῖ τὴν Τρίτην 12 Ἀπριλίου 12 μμ. διὰ Σμύρνην, Χίον, Ρόδον, Ἀτταλίαν, Μερσίνην, Ἀλεξανδρέτταν, Ἀποβίκειαν, Τρίπολιν, Βηρυτὸν, Κάιφφαν, Γάφφαν, Πόρτ Σάϊδ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Ἡ Ζακομπίνη

Ἀπόψε στὴ «Σαπφὼ» πραγματικὴ ἐκπληξις μὲ τὴν Ζακομπίνη τὸ «Ἐρωτικὴ μειδίαμα». μέτρ δράμ εἰς 8 μέρη.

Τὴν τετάρτη θὰ συνοδεύσῃ καὶ ἡ ὀρχήστρα Μορφάνη. Ἔναρξις 9.30 μ. μ.

Ἀφίχθησαν θεῖα

Ἐκομισθήσαν θεῖα δύο ποιοτήτων ΦΑΟΡΙΣΤΕΛΑ καὶ ΡΑΦΙΝΑΤΟ εἰς σακκίδια 25 κιλῶν εἰς τὸ Κατάστημα τῶν κ. κ. *Κουτσουρίδου καὶ Βαλακέλλη* πωλούμενα χονδρικῶς καὶ λιανικῶς εἰς τιμὰς ἀκτηγωνιστους. 1—6

Ἐνδιαφέρουσα Εἰδοποίησις

Ἀφίχθη εἰς Ἀθήνας ἡ νέα διεθνὴς ὁρκωτὸς ἀτμόπλοιον τῆς «Ἀγγλικῆς Ἀτρᾶς» Δηνὶς Ἑλληνικὴ Μαθοῦγλου, τῆς ὁποίας τὸ τελευταῖον θὰ ἔλθῃ ἡ πολυπλήθης πελατεία μας ἐν τῇ πόλει.

Αἱ ἀφίξεις τοῦ ρηθεῖσου ἀπαναχίζουν ὁριστικὸς τὴν προστὴν Δευτέραν 11 τρέχ. 1—2 *Ἐκ τῆς Διευθύνσεως*

Βουλγαρικὴ Ἀτμοπλοΐα

Τὸ Βουλγαρικὸν ἀτμόπλοιον «Bulgaria» θὰ φθάσῃ τὴν Δευτέραν 11 τρέχοντος καὶ θὰ ἀναχωρήσῃ διὰ Σμύρνην, Χίον, Πάρον καὶ Δραβλάλλα, Κωνσταντίνου, Πόρτον καὶ Βάρναν. *Ἐκ τοῦ Πρακτορείου*

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Ἰδιαιτέρα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Σάλπιγγος»

Τοῦ ἐν Ἀθήναις τακτικοῦ ἀνταποκριτοῦ μας

Ἀριθ. 3352 *ΑΘΗΝΑΙ 6 Ἀπριλίου 11 μ. μ.*

ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΡΩΣΣΟΓΕΡΜΑΝΙΚΗΝ ΣΥΝΘΗΚΗΝ

ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΙΣ

Βεβαιοῦται ὅτι ἡ Ρωσσογερμανικὴ συνθήκη ἔχει καὶ τὸν ὅρον τῆς ἀμοιβαίας στρατιωτικῆς ὑποστηρίξεως τῶν δύο Κρατῶν.

ΛΟΥΛ ΤΖΩΡΤΖ—ΡΑΤΕΝΑΟΥ

Ὁ κ. Ρατενάου ἐδήλωσεν ὅτι ὁ κ. Λοὺλ Τζῶρ ἐγνώριζε τὴν ὑπογραφὴν τῆς Ρωσσογερμανικῆς συνθήκης. Ὁ κ. Λοὺλ Τζῶρτ διέψευσε τὴν δήλωσιν ταύτην.

ΕΥΜΗΓΟΡΙΑ ΕΜΠΕΙΡΟΤΕΧΝΩΝ

Οἱ ἐμπειροτέχνοι οἱ ἐξεταζόντες τὴν Ρωσσογερμανικὴν συνθήκην ἀπεφάνθησαν ὅτι αὕτη παραβιάζει τὴν σύμβασιν τῶν Κανῶν ὄχι παραβιάζει ὅμως τεχνικῶς τὴν συνθήκην τῶν Βερσαλλιῶν.

ΕΚΠΛΗΞΙΣ ΡΑΤΕΝΑΟΥ—ΤΣΙΤΣΕΡΙΝ

Οἱ κ. κ. Τσιτσερὶν καὶ Ρατενάου ἐξέφρασαν τὴν ἔκπληξίν διὰ τὴν προκληθεῖσαν ἐκ τῆς ἀνακοινώσεως τῆς Ρωσσογερμανικῆς συνθήκης ταραχὴν τοσούτῳ μᾶλλον ὅσῳ καὶ οἱ σκοποὶ τοῦ συνεδρίου τῆς Γενοβῆς διακηρύττονται φιλειρηνικοί.

ΠΑΡΡΩΣΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ

Ὁ Λενὶν συνεκάλεσε τὸ Παρρωσικὸν Κομιτάτον διὰ τὴν συζήτησιν τὴν ἀπάντησιν εἰς τοὺς οἰκονομικοὺς ὅρους τοὺς διατυπωθέντας διὰ τὴν Ρωσσίαν ἀπὸ τὸ συνέδριον τῆς Γενοβῆς.

ΤΑΡΑΧΑΙ ΕΝ ΒΕΛΦΑΣΤ

Τὴν νύκτα τοῦ Πάσχα σοβαραὶ ταραχαὶ ἔλαβον χώραν ἐνέλραξε μεταξὺ τῶν ὀπιδῶν τοῦ Ντέ—Βαλέρα καὶ τῶν δεχθέντων τὴν Ἀγγλοϊρλανδικὴν σύμβασιν. Ἐκάησαν πλεῖστοι οἰκίαι. Νεκροὶ δὲ καὶ τραυματίαι ἀριθμοῦνται κατὰ ἑκατοντάδας.

ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΣΥΡΙΑ

Μεγάλη μάχη συνεκροτήθη ἐν Χαλεπίῳ μεταξὺ Γάλλων καὶ Ἀράβων. Ἡ ἐπανάστασις ἐπεκτείνεται πρὸς τὴν Βηρυτόν

Συνελήφθησαν 30 πρόκριτοι Ἀράβες.

ΔΙΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ 6 Ἀπριλίου

Η ΡΩΣΣΟΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΣΥΝΘΗΚΗ

Κατὰ τηλ)μα ἐκ Λονδίνου μεταξὺ τῶν ἐπισήμων κύκλων σχολιάζεται ἡ Ρωσσογερμανικὴ συμφωνία ἡ συνομολογήθεῖσα ἐν Γενοβῇ καὶ προβλέπουσα τὴν διαγραφὴν ὅλων τῶν προπολεμικῶν Ρωσσικῶν χρεῶν πρὸς τὴν Γερμανίαν τὴν πιστώσεις τῆς Γερμανίας ἐξ ὅλων τῶν ἀξιώσεων αὐτῆς ἐναντίον ἐκ πράξεων τῆς Σοβιετικῆς Κυβερν. τὴν ἀναγνώρισιν τῆς Ρωσίας ἐκ μέρους αὐτῆς καὶ καθιέρωσιν τοῦ ὅρου τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου Ἔθνους μεταξὺ τῶν δύο Κρατῶν. Ἡ ἐντύπωσις ἐκ τῆς Συνθήκης εἶνε ὅτι οἱ Ρωσσοὶ μανοὶ δὲν πρέπει νὰ παρίστανται πλέον ἐν τῇ πολιτικῇ ἐπιστροφῇ τῆς διατεταγμένως ἐπιδοθείσης καὶ σχετικῆς διακοινώσεως ἐκ μέρους τῶν συμμάχων διὰ τῆς ὁποίας ζητεῖται ὁ ἀποκλεισμὸς τῆς Γερμανίας ἐκ τῆς ρηθείσης Ἐπιτροπῆς.

ΟΙ ΑΡΑΒΕΣ ΤΗΣ ΣΥΡΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΓΑΛΛΙΚΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ

Ἐν Συρίᾳ οἱ Ἄραβες ἐπετέθησαν κατὰ τῶν Γαλλικῶν στρατευμάτων ἀναγκάσαντες αὐτὰ εἰς ὑποχώρησιν. Προβλέπονται καὶ ἄλλαι ἔξοδοι ἐκ μέρους τῶν Ἀράβων ἐναντίον τῶν Γάλλων.

Γραφεῖον Τύπου

ΖΥΘΟΣ

ΟΛΥΜΠΟΣ—ΝΑΟΥΣΑ

Ὅσοι ἔτυχε νὰ γευθῆτε ἢ νὰ ἴδητε μόνον περὶ τὴν ἔκκοπτον πέτρα τοῦ Μονάχου, δὲν ἔχετε καρὰ νὰ ἀναμένετε ἐφ' ἅπαξ τὴν νέαν μπύρα ΟΛΥΜΠΟΣ—ΝΑΟΥΣΑ καὶ θὰ πεισθῆτε ἀκόμα ὅτι εἰς κατασκευὴν, ἀγνότητα, γεῦσιν καὶ ὀδμὴν, εἶνε κατὰ πολὺ ἀνωτέρα ἀπὸ κάθε Γερμανικὴν καὶ ξένην μπύρα.

Ἀπιστεῖτον καὶ ὅμως ἀληθεύετε.

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος Νότου καὶ Μέσης Ἀσίας

Ν. ΚΥΠΡΙΟΣ

Εἰδοποίησις

Ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μετανάστευσης ὁρισμένου ἀριθμοῦ Ἑλλήνων πολιτῶν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ἀπὸ τῆς 14ης ἰουνίου τρέχ. μηνὸς Ἰουνίου, εἰδοποιοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως δηλώσουν ἔγγραφῳ τὰς θέσεις τῶν εἰς τὸν ἀντοῦ Γενικὸν Ἀντιπρόσωπον τῆς Ἑπαρχιακοῦ Κέντρου:— Ἀλέξ κ. Ν. Χ. Γιαν ἄλγ.

Ἡ πρώτη ἀναχώρησις θὰ λάβῃ χώραν τὴν 30ην Μαΐου διὰ τοῦ ὑπερωκεανείου «Ἀργεντινὸν». 1—5

Εἰδοποίησις

Εἰς τὸ ἐν Κωβωνίᾳ Πρὸ τοῦ τῶν ἀτμοπλοΐων τῶν Ἀβάλρ. Γαλλικῆς ἑδρᾶ γραφεῖον παραγγελιῶν ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Κου Γεωργίου Σκορδίλη καὶ ἔχετε διαφόρους παραγγελίας διὰ Σμύρνην. Ὅθεν εἰδοποιοῦνται οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ τρεῦσιν εἰς οἱανδήποτε παραγγελίαν ὁπωσδήποτε ἀνταποκρίνεται εἰς τὸ ἐν λόγῳ γραφεῖον. 9—10

"THE NORTHERN ASSURANCE COMPANY L td

ΕΔΡΑ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Ἀσφάλεια κατὰ κινδύνων πυρὸς

"THE LONDON ASSURANCE CORPORATION"

ΕΔΡΑ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Ἀσφάλεια κατὰ κινδύνων θαλάσσης ἐπ ἀτμοπλοίων, ἱστιοφόρων, ἐμπορευμάτων, χρηματοδοτήσεων τίτλων, ὁμολογιῶν, τοκομεριδίων, τραπεζογραμμάτων.

Τὰ συμβόλαια ἐκδίδονται αὐθημερὸν εἰς δραχμὰς ἢ εἰς ἄγγ. Ἀγγλίας.

Ὁ Γενικὸς Πράκτωρ

*Τράπεζα Ράλλη κα